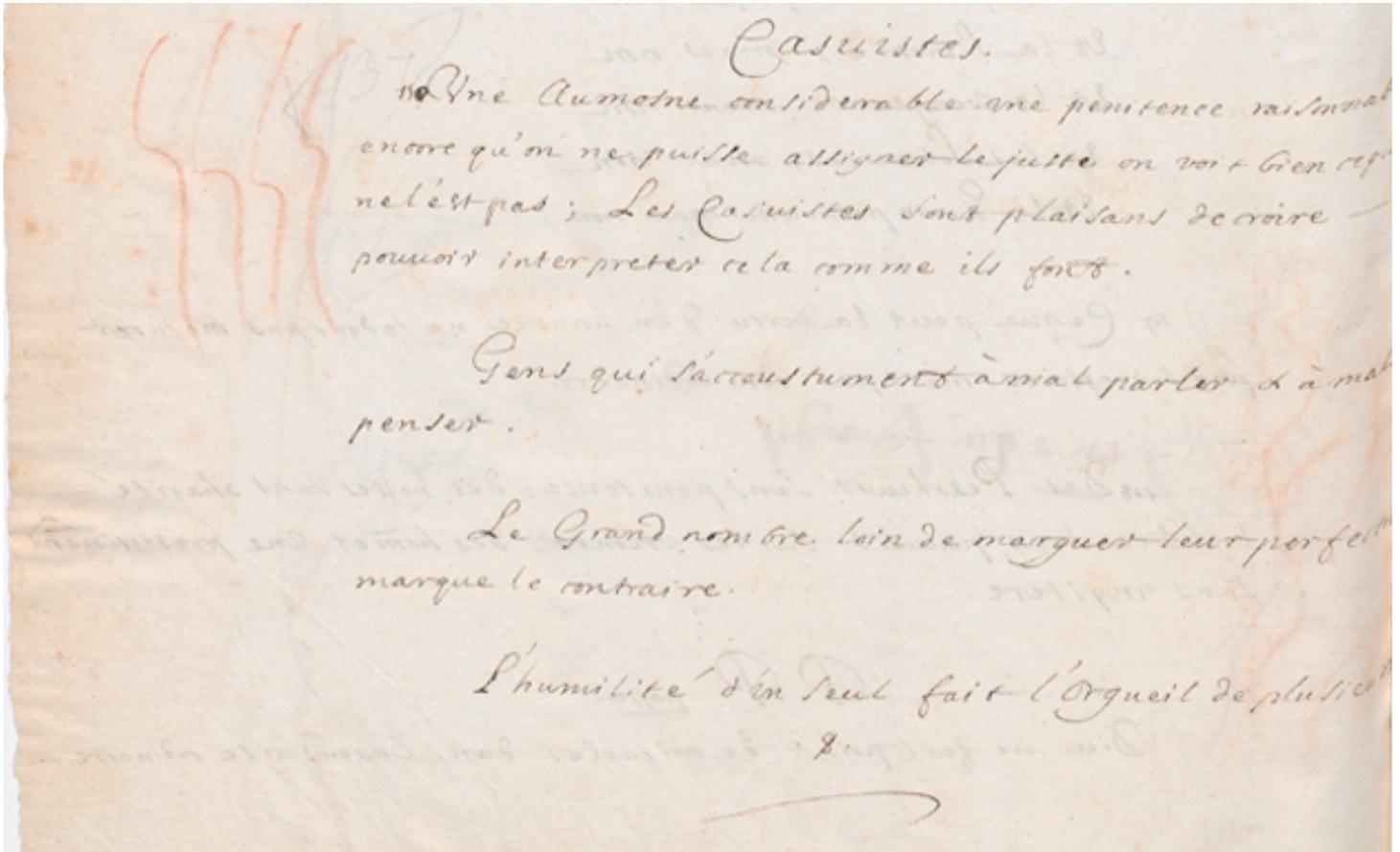


Transcriptions des Copies C₁ et C₂

C₁, p. 383 v° (l'image du texte est incomplète à droite)



Transcription de C₁

Casuistes.

150 Une Aumosne considerable une penitence raisonnabl[e]
encore qu'on ne puisse assigner le juste on voit bien ce qui
ne l'est pas ; Les Casuistes sont plaisans de croire
pouvoir interpreter cela comme ils font.

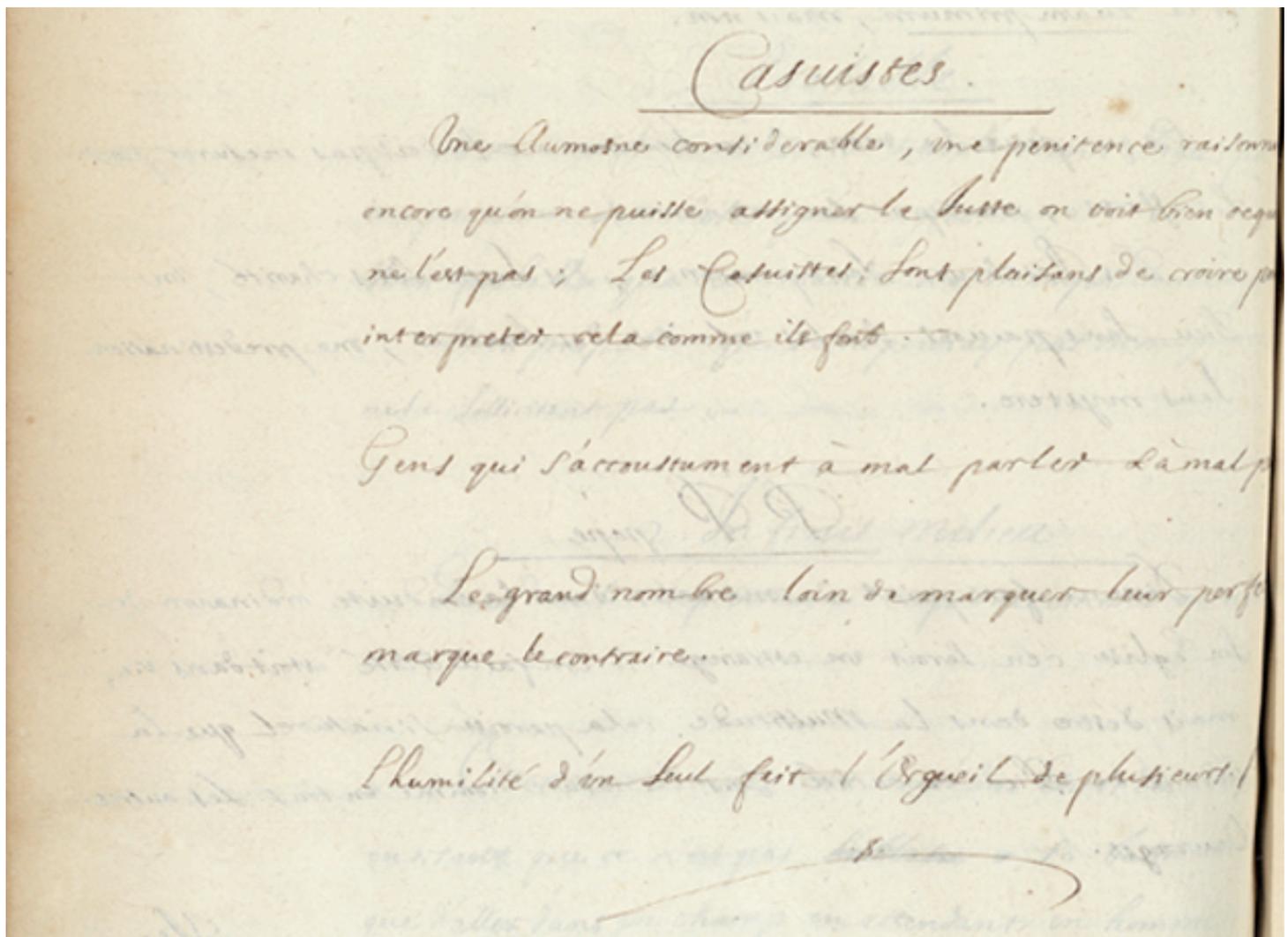
Gens qui s'accoustument à mal parler & à mal
penser.

Le Grand nombre loin de marquer leur perfect[ion]
marque le contraire.

L'humilité d'un seul fait l'Orgueil de plusieu[rs.]

. \$.

C₂, p. 343 v° (l'image du texte est incomplète à droite)



Transcription de C₂ (en rouge : différence avec C₁)

Casuistes.

Une Aumosne considerable, une penitence raisonna[ble]
encore qu'on ne puisse assigner le Juste on voit bien ce qu[i]
ne l'est pas ; Les Casuistes ; Sont plaisans de croire po[uvoir]
interpreter cela comme ils font.

Gens qui s'accoustument à mal parler & à mal p[enser.]

Le grand nombre loin de marquer leur perfe[ction]
marque le contraire.

L'humilité d'un Seul fait l'Orgueil de plusieurs. / [.]

.\$.

Marques en marge de C₁ (concordance, accolade et 8 au crayon, n° 150 à la plume) et présentation des titres dans C₂ : voir la description des Copies C₁ et C₂.

Dans C₁, le premier paragraphe est signalé par des vagues tracées à la sanguine : selon Pérouse Marie, *L'invention des Pensées de Pascal. Les éditions de Port-Royal (1670-1678)*, Paris, Champion, p. 35, ces signes signaleraient des textes polémiques, qu'il ne fallait donc pas intégrer dans l'édition de Port-Royal. Le fragment n'a pas été retenu dans l'édition.

La fin de cette série de *Pensées diverses* est signalée dans les deux Copies par un signe \$ (S barré) et un trait de soulignement. Dans C₂, le copiste a aussi terminé le texte par le signe /.

Dans C₁, elle correspond à la fin d'un cahier de 20 pages (5 feuilles doubles). Le cahier suivant, que nous avons intitulé *Pensées diverses IV*, commence immédiatement après, page 385.

Dans C₂, le copiste a laissé un feuillet (=deux pages) vierge, alors que rien ne l'y obligeait, et commencé à transcrire le dossier *Pensées diverses IV* page 347.

Les Copies transcrivent le même texte, conforme à l'original à une exception près : elles transcrivent

Le grand nombre au lieu de *Leur grand nombre*.